Docket #: P23810.doc

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言

## **Japanese Language Declaration**

むひ て畑ってカナヨキ	<b>4.)</b> J. 5% HH +r 1 1	we bire take		
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	てした発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inventor,	•
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	び国籍は、下欄にF	氏名に続いて記載し	My residence, post office ad below next to my name:	Idress and citizenship are as stated
名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の別に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が	発明者である(一 <i>)</i> もしくは本来の、	人の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or an plural names are listed below	first and sole inventor (if only one original, first and joint inventor (if ow) of the subject matter which is patent is sought on the invention
上記発明の明細書(下記の根に添付)は、	聞で X 印がついて!	いない場合は、本書	the specification of which following box is checked:	n is attached hereto unless the
_				as United States Application
□年月日に				and was amended on
	_とし、(該当する	(場合)	(if ap	
年月日に	訂正されました。	又は、	(ii dp	,p.1000510) 01,
特許協定条約国際出願	1番号	۲1.	PCT International App	lication Number
(該当する場合)4			and was amended on _	(if applicable).
私は、前記のとおり補正し容を検討し、理解したことを 私は、連邦規則法典第37 り、特許資格の有無について	・陳述する。 編第1条 56 項に2	定義されているとお	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal	
ことを認めます。	(里安は間報を開力	ドリハ己我伤かのる	Regulations, §1.56.	
私は、合衆国法典第35部に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有可 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証と も米国以外の1カ間 ン、更に優先権の当 する外国特許出願、	出願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 E張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's certi international application whi other than the United State identified below, by chec application for patent or international application has application on which priority	
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2002-280516	JAPAN (Country)	26/September/2		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	rilea)	Yes No あり なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	ロロ Yes No ありなし
□ その他の外国特許出願者 る。	₿号は別紙の追補 <b>個</b>	<b>を先権欄にて記載す</b>	Additional foreign applic supplemental priority sh	cation numbers are listed on a seet attached hereto.

Docket #: P23810.doc

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

•		• •	
私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	§ 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 ら。	I hereby claim the benefit under Title 35, Unit §119 (e) of any United States provisional app below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出版 載する。	顧番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers supplemental priority sheet attached hereto	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の領 第35部第112条第1項規定 PCT 国際出願に開示されていた 日と本願の国内出願日又はPC	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, Unit §120 of any United States application(s), or PCT international application designating the listed below and, insofar as the subject matter claims of this application is not disclosed in States or PCT international application in the roby the first paragraph of Title 35, United State acknowledge the duty to disclose information to patentability as defined in Title 37, Constant Regulations §1.56 which became available became of the prior application and the national filling date of this application.	§365(c) of any e United States, or of each of the the prior United manner provided es Code §112, which is material ode of Federal etween the filing
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Statu (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pendin	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Statu (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pendin	•
□ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application listed on a supplemental priority sheet atta	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宜	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statem information and belief are believed to be true; these statements were made with the knowl false statements and the like so made are puror imprisonment, or both, under Section 1001 United States Code and that such willful false ieonardize the validity of the application or are	ents made or and further that ledge that willfu unishable by fine of Title 18 of the statements may

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

言する。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

thereon.

Docket #: P23810.doc

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

## 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

## **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

mile on the balance of the manufacture of the	***		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	
		Tomoaki KOBAYASHI	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Tomochi Kobayashi Sep 18. 2003	
住所		Residence	
		Saitama, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome,	
		Itabashi-ku, Tokyo, Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
		Makoto IIKAWA	
同第二共同発明者の署名	日付	Consend Inventoria signatura	
		Second Inventor's signature Date	
住所			
住所		Makoto Likawa Sep 18. 2003 Residence	
住所 国籍		Makoto Iikawa Sep 18, 2003	
		Makoto Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan Citizenship	
		Makoto Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan	
国籍		Makofo Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan Citizenship Japan Post Office Address	
国籍		Makofo Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome,	
国籍		Makofo Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan Citizenship Japan Post Office Address	
国籍		Makofo Likawa Sep 18, 2003  Residence Saitama, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome,	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)